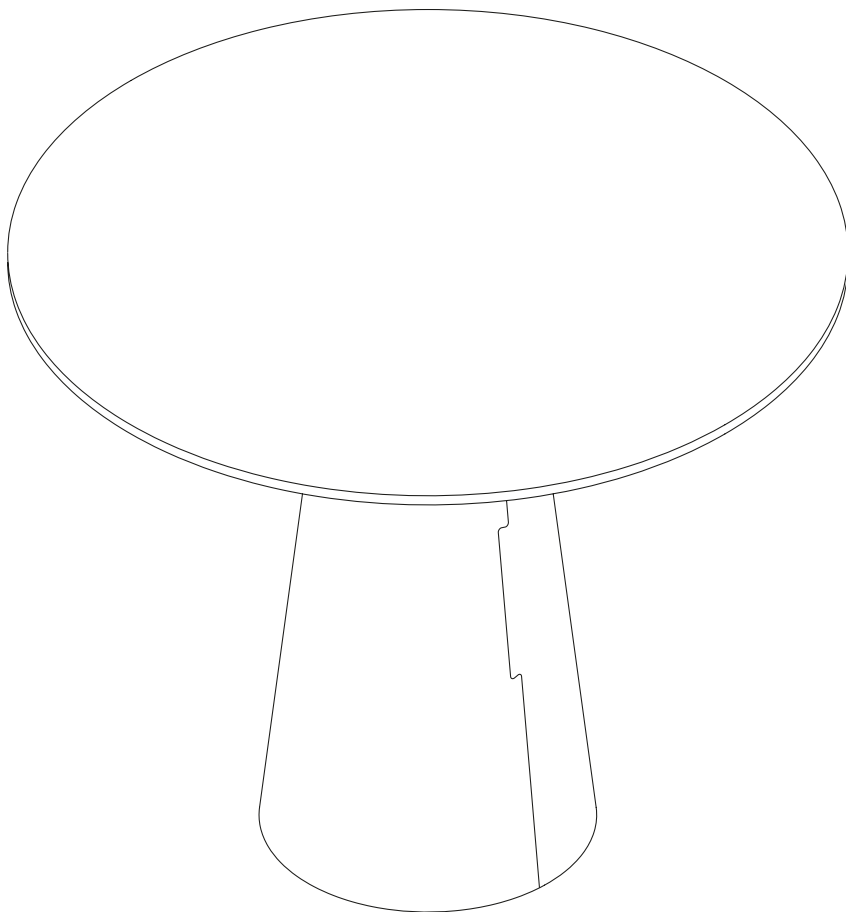


ALT Tisch / ALT Table
by Keiji Takeuchi
Aufbauanleitung
Assembly instructions

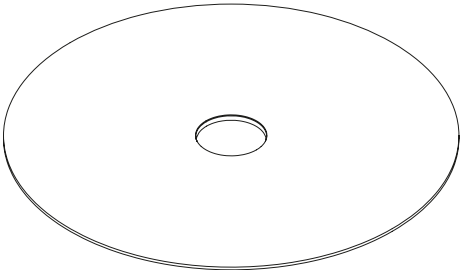


FAUST

Kabeldeckel
Cable lid
(optional)



Tischplatte
Table top



Kabelbehälter
Cable tray
(optional)

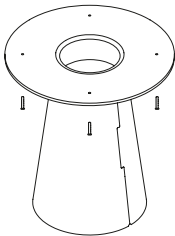


Klammer
Clamp



4 x Schrauben
4 x Screws

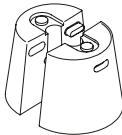
ALT Tischsäule
ALT Table Stand



Stabilisierender Tank
Weight tank

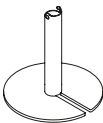


ALT S

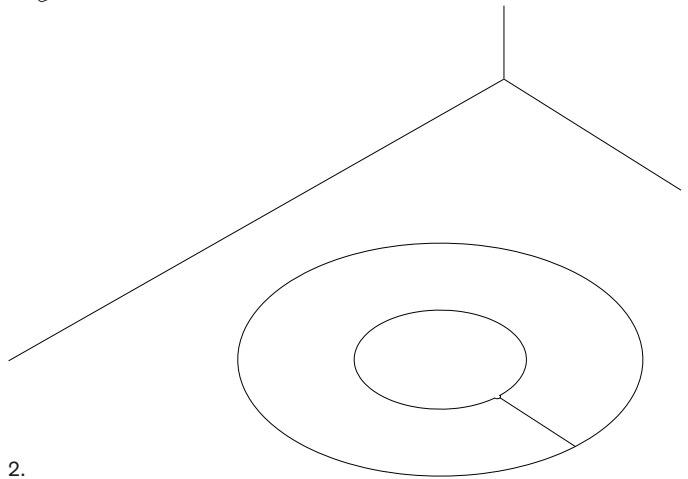
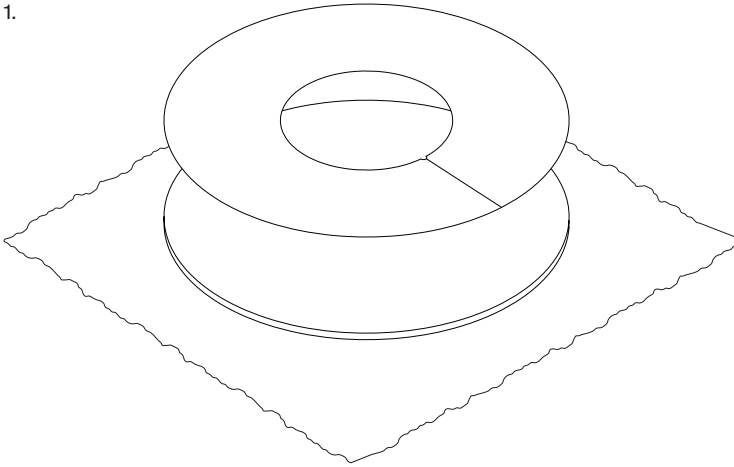


ALT L

Metallgestell
Metal base



1.



2.

1.

Packen Sie die Tischplatte sorgfältig aus und achten Sie darauf, die Pappschablone nicht zu beschädigen.

2.

Platzieren Sie die Pappschablone genau an der Stelle auf dem Boden, wo der Tisch montiert werden soll. Beachten Sie, dass der Tisch nach der Montage nur vorsichtig angehoben und verschoben werden sollte.

Hinweis: Wenn Ihr Tisch eine Kabelmanagement-Lösung enthält, richten Sie den Ausschnitt der Pappschablone auf die nächstgelegene Steckdose aus.

1.

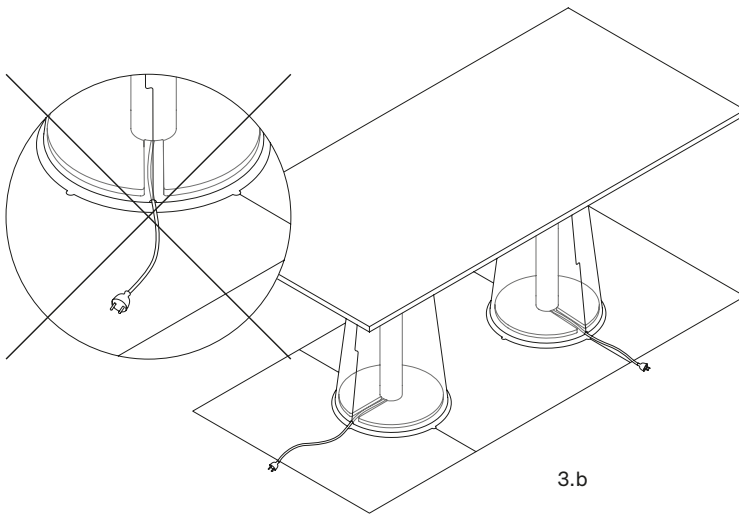
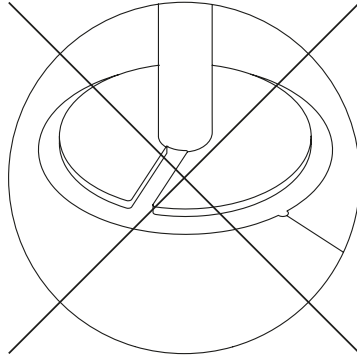
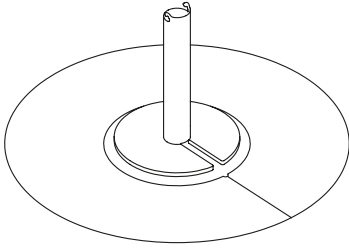
Unwrap the tabletop packaging, taking care not to damage the cardboard guide.

2.

Position the cardboard guide on the floor at the exact location where the table will be mounted. Mind, that once the table is assembled, it should only be lifted or moved carefully.

Note: If your table includes a cable management set, orient the cardboard cutout towards the nearest outlet.

3.a



3.b

3.a

Setzen Sie die Metallbasis auf die Pappschablone. Hinweis: Wenn Ihr Tisch eine Kabelmanagement-Lösung enthält, stellen Sie sicher, dass die Öffnung der Metallbasis genauso ausgerichtet ist wie der Ausschnitt in der Pappschablone. Hier wird das Kabel aus dem Tischbein herausgeführt (siehe Punkt 12).

3.a

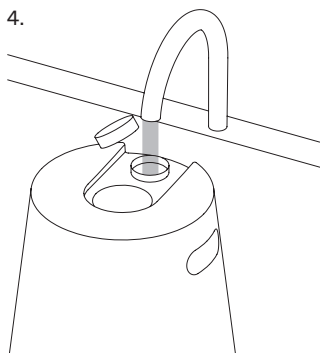
Place the metal base onto the cardboard guide. Note: If your table includes a cable management set, make sure that the opening of the base lines up with the cardboard cutout. Here is where the cable will come out from the table leg (see step 12).

3.b

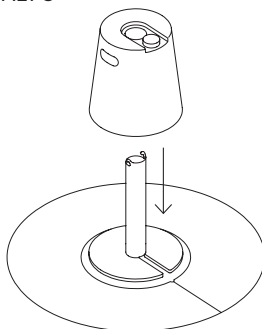
Wenn Sie einen Tisch mit zwei Beinen und einer Kabelmanagement-Lösung aufstellen, können Sie die Öffnung der Metallbasis in einem der vier Quadranten des Kreises positionieren. Bitte vermeiden Sie es, die Öffnung zwischen den Quadranten zu platzieren.

3.b

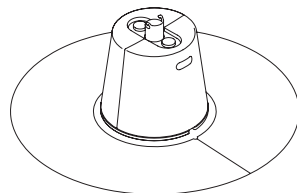
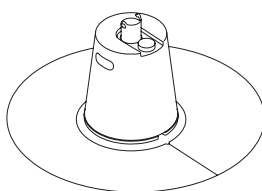
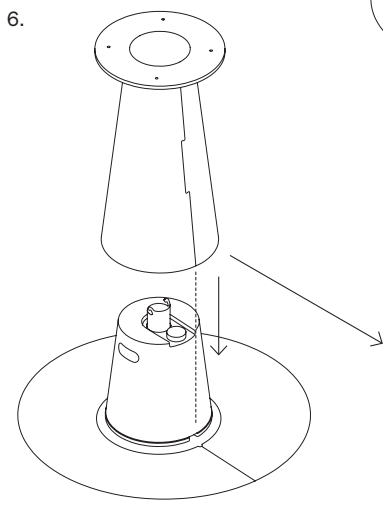
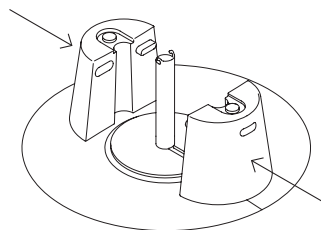
When setting up a two-legged table with a cable management solution, you can choose to position the base opening in any of the four quadrants of the circle. Please avoid placing it between the quadrants.



5. ALT S



5. ALT L



4.
Füllen Sie den tragbaren Gewichtstank mit Wasser.
Hinweis: Für größere Tischplatten mit einer Tiefe von 160-180 cm ist es ratsam, stattdessen Sand zu verwenden.

5.
Setzen Sie den Gewichtstank anschließend auf die Metallbasis.

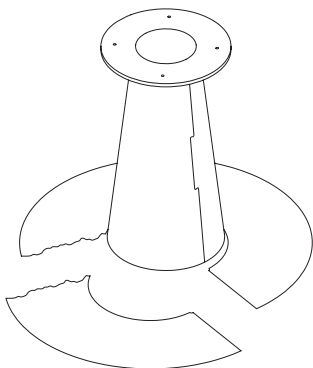
6.
Setzen Sie den Konus auf die Basis und achten Sie darauf, dass die Nahtlinie des Linoleums mit der Öffnung der Metallbasis übereinstimmt.

4.
Fill the portable weight tank with water.
Note: for larger tabletops with a depth of 160-180 cm it is advisable to use sand instead.

5.
Next, position the tank onto the metal base.

6.
Position the table cone onto the base ensuring that the linoleum seam line is aligned with the metal leg opening.

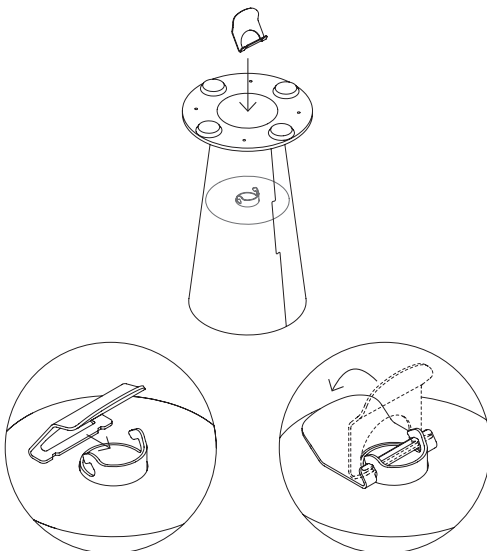
7.



7.
Reißen Sie die Pappschablone ab.

8.
Verbinden Sie die Basis mit dem Konus, indem Sie die Klammer in die Öffnung des Metallrohrs einführen, sie dann mit Druck um 90 Grad drehen und festdrücken.

8.



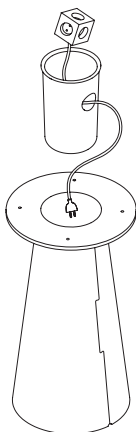
7.
Tear off the cardboard guide.

8.
Connect the base to the cone using the metal clamp. Begin by inserting the clamp into the opening of the metal tube, then apply significant pressure to rotate it of 90 degrees and push it in place.

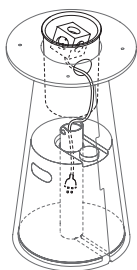
Überspringen Sie diese Schritte, wenn Ihr Tisch keine Kabelmanagement-Lösung enthält.

Skip these steps if your table does not include the cable management option.

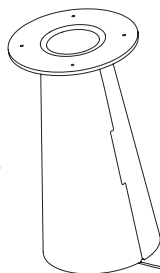
9.



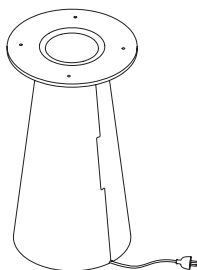
10.



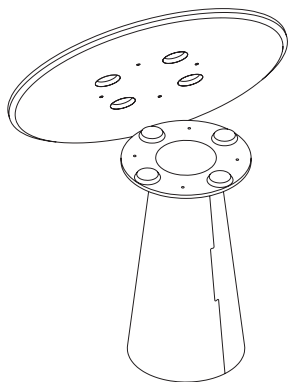
11.



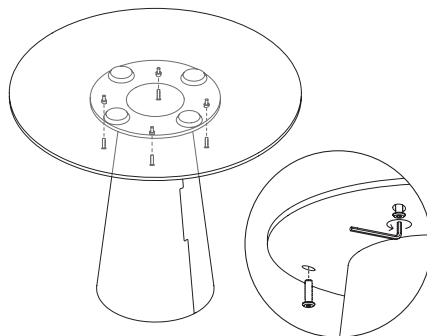
12.



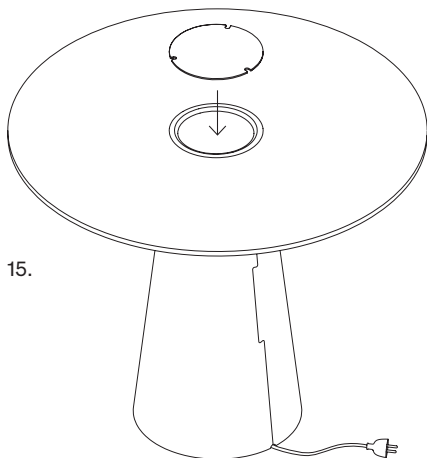
13.



14.



15.



13.

Positionieren Sie die Tischplatte auf dem Konus, bis sie sicher aufliegt. Wenn Sie eine Faust-Tischplatte erworben haben, ist diese mit Aussparungen versehen, die genau auf die Vorsprünge der Basis passen.

14.

Schrauben Sie die Tischplatte mit Hilfe des Inbusschlüssels an den Konus.

15.

Wenn Ihr Tisch mit der Kabelmanagement-Lösung ausgestattet ist, setzen Sie die Kabelabdeckung bündig auf die Öffnung der Tischplatte. Viel Freude mit Ihrem Tisch!

13.

Position the tabletop on the cone until it rests securely. If you have acquired a Faust tabletop, it will have recesses designed to fit snugly onto the protrusions of the base.

14.

Screw the tabletop to the cone by using the Allen key.

15. If your table includes the cable management

option, place the cable lid flush on the opening of the table top. Enjoy your table!

Faust Linoleum GmbH & Co. KG
Weidenstraße 30, D-82386 Huglfing
Tel +49 8802 907 3383
info@faustlinoleum.de
faustlinoleum.de